

# Carughese

NUMERO CINQUE - GIUGNO 2016



Comune  
di Carugo

Informazione politica, sociale, culturale a cura dell'Amministrazione Comunale di Carugo



# Orari uffici comunali

Comune di Carugo, via L. Cadorna 3 - Tel. 031.758193 - Fax 031.763667 - e-mail: info@comune.carugo.co.it  
sito internet: www.comune.carugo.co.it - Twitter: @ComuneCarugo - Facebook: www.facebook.com/ComuneCarugo

## CALENDARIO RITIRO RIFIUTI

### GIUGNO:

Venerdì 3 – Secco-Umido  
Lunedì 6 – Plastica  
Martedì 7 – Vetro-Umido  
Venerdì 10 – Secco-Umido  
Lunedì 13 – Carta  
Martedì 14 – Vetro-Umido  
Venerdì 17 – Secco-Umido  
Lunedì 20 – Plastica  
Martedì 21 – Vetro-Umido  
Venerdì 24 – Secco-Umido  
Lunedì 27 – Carta  
Martedì 28 – Vetro-Umido

### LUGLIO:

Venerdì 1 – Secco-Umido  
Lunedì 4 – Plastica  
Martedì 5 – Vetro-Umido  
Venerdì 8 – Secco-Umido  
Lunedì 11 – Carta  
Martedì 12 – Vetro-Umido  
Venerdì 15 – Secco-Umido  
Lunedì 18 – Plastica  
Martedì 19 – Vetro-Umido  
Venerdì 22 – Secco-Umido  
Lunedì 25 – Carta  
Martedì 26 – Vetro-Umido  
Venerdì 29 – Secco-Umido

### AGOSTO:

Lunedì 1 – Plastica  
Martedì 2 – Vetro-Umido  
Venerdì 5 – Secco-Umido  
Lunedì 8 – Carta  
Martedì 9 – Vetro-Umido  
Venerdì 12 – Secco-Umido  
Lunedì 15 – Plastica  
Martedì 16 – Vetro-Umido  
Venerdì 19 – Secco-Umido  
Lunedì 22 – Carta  
Martedì 23 – Vetro-Umido  
Venerdì 26 – Secco-Umido  
Lunedì 29 – Plastica  
Martedì 30 – Vetro-Umido

**SEGRETERIA – PROTOCOLLO – ARCHIVIO  
– SERVIZI DEMOGRAFICI – RAGIONERIA**  
Da Lun. a Ven. ore 10 – 13, Sab. ore 10 – 12.30

#### SERVIZI SOCIALI

Mar. – Gio. ore 10 – 13, Mer. ore 15.30 – 17.30  
(in altri orari, solo su appuntamento)

#### CULTURA E ISTRUZIONE

Mar. – Gio. ore 10 – 13

#### LAVORI PUBBLICI – URBANISTICA

Lun. – Mer. – Ven. ore 10 – 13

#### TRIBUTI

Mer. – Ven. ore 10 – 13, Sab. ore 10 – 12.30

#### POLIZIA LOCALE

Lun. – Mer. – Sab. ore 10 – 11 (cell. 329.2505359)

#### ORARIO RICEVIMENTO SINDACO E ASSESSORI

Daniele Colombo - Sindaco

Sab. ore 10 - 12

Antonella Ballabio - Vicesindaco e Assessore  
ai Servizi Sociali/Istruzione/Cultura

Mer. ore 10 - 12

Luigi Proserpio - Assessore all'Urbanistica/  
Sicurezza

Sab. ore 10 - 12 o su appuntamento

Fausto Lombardo - Assessore all'Ecologia/  
Ambiente/Protezione Civile

Mer. ore 17 - 18 o su appuntamento

Alberto Viganò - Assessore ai Lavori  
Pubblici/Sport

Mer. ore 17 - 18 o su appuntamento

#### BIBLIOTECA M. Galbiati di via Calvi, 1

Lun. - Mer. - Ven. - Sab. ore 15 - 18.

Gio. ore 9.30 - 12.30 (Tel. 031.761570)

#### SCUOLE

Mat. Parrocchiale "Bambino Gesù"

Tel. 031.761865

Elementare (Dir. Did. di Mariano C.)

Tel. 031.745331

Elementare (Sede di Carugo)

Tel. 031.761115

Media (Sede di Carugo)

Tel. 031.762613

#### PRO LOCO CARUGO

Presidente sig. Andrea Sinesi - Tel. 380.7231190  
www.prolococarugo.it

La sede di via Garibaldi 6 è aperta il primo mercoledì di ogni mese, dalle ore 21.30.

#### ACQUEDOTTO

(gestito da Pragma s.p.a.)

031.745689 (N. Verde 800113171)

#### DISTRIBUZIONE METANO

(gestita da Gelsia s.r.l.)

N. Verde 800478538 (Lun. – Ven. ore 8.30 – 17)

#### GIARDINI PUBBLICI di via Calvi

1 maggio - 31 agosto ore 9 - 20.

1 settembre - 30 aprile ore 9.30 - 18.

#### CIMITERO

1 aprile - 30 settembre ore 8 - 19.

1 ottobre - 31 marzo ore 8 - 17.

#### LEGA ITALIANA LOTTA AI TUMORI

Prenotazione visite (da Lun. a Ven.): 031.758380.

Visite presso l'ambulatorio comunale.

#### SERVIZIO IGIENE PUBBLICA:

Per gli appuntamenti, anche telefonici, rivolgersi al Servizio Igiene Pubblica di Mariano Comense via F. Villa, 5 (piano terra) Tel. 031.755228.

Lun. - Mer. - Gio. ore 11.30 - 12.30

#### PROTEZIONE CIVILE ANTINCENDIO BOSCHIVO

Gruppo Comunale Protezione Civile

Cell. 329.2505358

#### CENTRO RACCOLTA DIFFERENZIATA di via Veneto

Mar. - Gio. ore 8.30 - 11

Sab. (solo privati) ore 8.30 - 11 / ore 13 - 16

#### SPORTELLO LAVORO

Il servizio è attivo tutti i martedì dalle ore 10 alle ore 11

Tel. 031.758193 - cell. 333.4251937

#### MESSO COMUNALE

Da lunedì a sabato, dalle ore 10.00 alle ore 11.00

# Carughese

Periodico di informazione Comunale Autorizz. n° 4/84 del 13/2/84

Sede di redazione: Comune di Carugo - Tel. 031.758193

**Direttore responsabile:** Daniele Colombo

**Responsabile di redazione:** Cristiano Colombo

**La redazione:** Simonetta Lattuada – Ermanno Bianco – Simona Bove – Giuseppe Bruzzese – Deborah Pozzoli – Carmelo Polito – Noemi Calabria – Martina Sangalli

**Segreteria di redazione:** Ufficio Segreteria del Comune di Carugo

**Stampa:** Tecnografica snc - Cantù - Tel. 031.720401

**Progetto Grafico:** Beatrice Cesana



# Una volta tanto...

## EDITORIALE

IL TAGLIO DELLA TASI SULL'ABITAZIONE PRINCIPALE AVREBBE POTUTO METTERE IN CRISI IL BILANCIO, MA DA ROMA ARRIVANO LE COPERTURE.

Il bilancio di previsione per l'anno 2016, approvato la scorsa settimana dal Consiglio Comunale, ha recepito un'importante novità in materia di tributi locali disposta dal governo centrale: l'abolizione della Tasi sull'abitazione principale.

L'esenzione della Tasi, che si aggiunge alla già ormai consolidata esenzione dell'Imu, costituisce senza ombra di dubbio una buona notizia per tutti i carughesi che, a partire da quest'anno, non dovranno più pagare nessuna imposta sull'abitazione in cui risiedono.

L'annuncio dello scorso anno aveva comunque suscitato più di qualche perplessità e preoccupazione negli uffici della Ragioneria del Comune. Da diverso tempo, infatti, siamo stati abituati ad ascoltare proclami e promesse di riduzione dell'imposizione fiscale da parte dei governi centrali, che in realtà si sono tradotti in necessari ed indispensabili sacrifici nei bilanci degli enti locali, costretti ad incrementare le aliquote dei tributi locali per poter garantire un livello adeguato di erogazione dei servizi.

Il gettito della Tasi per il Comune di Carugo, comprensivo di quello sulle abitazioni principali, ammonta a 645.000 €, mentre la Tasi sulle sole abitazioni principali garantisce un'entrata di 256.000 €.

Da qui la preoccupazione dell'Amministrazione Comunale: l'esenzione della Tasi sulle abitazioni principali avrebbe determinato una riduzione consistente di risorse (256.000 €) che, se non adeguatamente compensata con maggiori trasferimenti da parte del governo centrale, avrebbe necessariamente comportato una riduzione dei servizi erogati dal Comune o un necessario incremento delle imposte comunali.

Fortunatamente, almeno per questa volta, le promesse sono state mantenute.

|                              | Anno 2015             | Anno 2016             |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Imu lorda                    | 1.211.887,00 €        | 1.211.887,00 €        |
| Alimentazione fondo          | - 370.275,00 €        | - 217.304,10 €        |
| <b>Imu netta incassata</b>   | <b>841.612,00 €</b>   | <b>994.582,90 €</b>   |
| Tasi abit. principale        | 256.000,00 €          | 0,00 €                |
| Tasi altri fabbricati        | 389.000,00 €          | 389.000,00 €          |
| <b>Tasi incassata</b>        | <b>645.000,00 €</b>   | <b>389.000,00 €</b>   |
| <b>Trasferimenti da Roma</b> | <b>240.893,00 €</b>   | <b>355.481,86 €</b>   |
| <b>Totale risorse</b>        | <b>1.727.505,00 €</b> | <b>1.739.064,76 €</b> |

La tabella precedente dimostra che le risorse finanziarie a disposizione del Comune di Carugo sono rimaste sostanzialmente invariate rispetto allo scorso anno, anzi si sono leggermente incrementate.

Il minor incasso della Tasi è stato compensato da un minore taglio per l'alimentazione del fondo di solidarietà comunale e da un maggior trasferimento dal governo centrale.

Il minor esborso di cui i carughesi beneficeranno in materia di Tasi (256.000 €), unitamente alla riduzione della tassa rifiuti (circa 65.000 €) già proposta a partire dallo scorso anno, rappresentano la prima vera consistente riduzione dei tributi locali, ad ulteriore riprova del fatto che quando i vincoli di bilancio e le disposizioni normative lo consentono, questa Amministrazione è attenta e pronta ad intraprendere tutte le azioni necessarie a garantire un adeguato livello di erogazione di servizi ai cittadini, perseguendo l'obiettivo di riduzione del loro carico fiscale.



Daniele Colombo  
Sindaco

Daniele Colombo



# Una casetta poco tranquilla

## AMMINISTRAZIONE

Da ormai diverso tempo l'area adiacente alla casetta dell'acqua installata in corrispondenza della piazza del mercato è diventata un punto di ritrovo per ragazzi, giovani ed adulti che durante il giorno e le ore serali si radunano in quella zona, complice anche la grande disponibilità di parcheggi.

La fruizione da parte dei cittadini di spazi pubblici sicuri ed attrezzati è senza dubbio un aspetto positivo, che ogni Amministrazione è tenuta ad incentivare e promuovere predisponendo tutti gli opportuni accorgimenti per consentire un adeguato utilizzo degli spazi comuni.

I problemi nascono quando un uso non corretto delle strutture ed un comportamento poco civile da parte di alcuni cittadini diventano causa di disturbo della quiete e occasione di ripetuti danneggiamenti del bene pubblico.

Nel caso specifico della casetta dell'acqua, e più in generale dell'intera area della piazza del mercato, da più parti sono giunte in municipio parecchie lamentele riguardanti schiamazzi e manomissioni del distributore dell'acqua.

Che fare in queste situazioni? Premesso che solitamente risulta

essere piuttosto complicato intervenire in maniera tempestiva e decisiva, dato l'orario notturno in cui normalmente si verificano tali fatti, l'Amministrazione Comunale sta predisponendo dei provvedimenti specifici, finalizzati a prevenire l'insorgere di questi episodi di disturbo e danneggiamento.

Inoltre, a seguito di colloqui già intercorsi con i Carabinieri di Mariano Comense, è stato concordato un percorso da seguire per consentire alle Forze dell'Ordine di intervenire in modo consono ed efficace, a seguito delle denunce ricevute dai cittadini.

Durante tutto il periodo estivo fino ad ottobre, anche gli agenti della Polizia Locale, già impegnati nei pattugliamenti serali per il contenimento del fenomeno della prostituzione, contribuiranno a controllare l'area nelle ore più critiche e a sanzionare eventuali trasgressori.

In conclusione, un doveroso richiamo al senso civico di tutti i cittadini, al rispetto verso il prossimo e verso il patrimonio pubblico, il cui danneggiamento è a carico di tutti i carughesi.

**L'Amministrazione Comunale**

## NUOVO TRATTO DI FOGNATURA

Nei giorni scorsi è iniziata la posa del tratto fognario denominato "Gronda Ovest", cioè quella parte di rete che, posata a ridosso della Roggia dal ponte di via Roggia Borromeo fino al confine con Mariano C.se, svincolerà quella zona del paese che attualmente si innesta in via Cadorna in modo anomalo.

Si prevede anche di rendere nuovamente agibile il vecchio sentiero che una volta collegava Carugo a Mariano C.se sulla sponda del torrente.

Il costo dell'opera è di circa 140.000 € (compreso progetto) ed è finanziata al 50% da Comune e privati; i lavori dureranno due o tre mesi, a secondo del meteo.



## RIFIUTI: UN BANDO CON AROSIO... ASPETTANDO MARIANO

Durante il Consiglio Comunale del 15 Giugno 2016 è stata approvata una convenzione con il Comune di Arosio per affidare in un'unica gara d'appalto i servizi di raccolta e trasporto dei rifiuti solidi urbani.

I punti fondamentali della convenzione sono i seguenti: l'appalto avrà decorrenza dall'1 gennaio 2017 e arriverà a scadenza il 31 maggio 2019; la gara sarà esperita dal Comune di Arosio, che si avvarrà a sua volta della Stazione Unica Appaltante (SAP) provinciale; ciascun Comune metterà a gara i servizi che riterrà opportuni per il proprio territorio e attiverà contratti separati con il vincitore della gara d'appalto.

La gara unica ha semplicemente lo scopo di ridurre i costi e rendere più appetibile la gara stessa, con la speranza che possano esserci più partecipanti e quindi offerte più concorrenziali e convenienti per ciascun Comune.

La data di scadenza del 31 maggio 2019 non è stata scelta

a caso: infatti, nel 2019 scadrà lo stesso appalto anche per il Comune di Mariano C.se e la speranza è quella di poter arrivare ad affidare il servizio rifiuti congiuntamente anche con questo Comune.

In realtà le intenzioni vanno anche oltre, poiché la soluzione ideale sarebbe quella di bandire un'unica gara e uniformare tutto il servizio sui tre Comuni mediante una gestione congiunta.

Altra possibilità alla quale si sta lavorando è quella di creare un'unica piazzola di raccolta per dismettere definitivamente la piccola piazzola carughese a ridosso del Centro Sportivo di via delle Ginestre.

Nei prossimi mesi si definirà con Mariano C.se la strategia che prevede l'adeguamento della piazzola di Cascina Settuzzi, in modo da renderla idonea a svolgere al meglio il servizio per i tre Comuni.

**Fausto Lombardo**  
Assessore all'Ecologia





# Consegnate le benemerenze

## AMMINISTRAZIONE

Tenuto conto delle proposte pervenute dai cittadini carughesi, lo scorso 2 giugno l'Amministrazione Comunale ha conferito la civica benemeranza alla sig.ra Maria Molteni Tagliabue e alla Società di San Vincenzo De Paoli, conferenza di Carugo. Abbiamo ritenuto doveroso dare loro un pubblico riconoscimento per le attività che hanno svolto a favore della nostra comunità, contribuendo così in modo significativo alla crescita sociale e civile di Carugo.

La figura e la personalità di Maria Molteni Tagliabue, classe 1925, hanno segnato la vita sociale, amministrativa e culturale di Carugo. Primo sindaco donna dal 1960 al 1964, successe al marito Natalino Tagliabue, deceduto durante il mandato amministrativo, e contribuì, insieme a Noemi Viganò e dietro impulso di don Abramo Gianola, alla nascita della sezione vincenziana carughese nel 1957, di cui fu attiva animatrice fino ad anni recenti. Fu per anni preside della scuola media di Carugo, dove continuò ad insegnare matematica e scienze fino all'età della pensione. Come Sindaco si è battuta per avere la scuola media, la farmacia,

il servizio medico-scolastico, il potenziamento dell'acquedotto, un servizio di raccolta dei rifiuti solidi.

Maria è una donna che ha saputo dare il meglio di sé a 360 gradi, nei numerosi e diversificati ambiti in cui si è trovata ad operare: con spirito di dedizione, impegno e grande capacità, ha contribuito alla diffusione dei valori della solidarietà e dell'aiuto del prossimo, al progresso della cultura, al miglioramento della qualità della vita e della convivenza sociale.

Fondata nel 1957, la Conferenza S. Bartolomeo Apostolo di Carugo, realtà locale della Società San Vincenzo De Paoli, è molto conosciuta e apprezzata in paese per l'attività ormai pluriennale di aiuto alle persone che si trovano in condizione di sofferenza morale e materiale, condividendo le loro pene con rispetto ed amicizia e operando per rimuovere le situazioni di povertà e di emarginazione attraverso una maggiore giustizia sociale. Ha come obiettivo la promozione dell'individuo attraverso il rapporto personale, attuato con la visita a domicilio. Inoltre da anni la San Vincenzo di Carugo promuove anche un corso di italiano per donne straniere,

occupandosi anche di accudire i loro figli al di sotto dei 3 anni. È inoltre attiva la collaborazione con il Comune, tramite una Convenzione che ha lo scopo di potenziare e migliorare gli interventi posti in essere sia dal Comune che dall'Associazione, per fronteggiare situazioni di svantaggio sociale e definire un progetto assistenziale condiviso nei confronti dei nuclei familiari in effettivo stato di indigenza.

Il conferimento è un atto di ringraziamento e riconoscimento per quanto fatto ed è uno stimolo a tutti i cittadini a fare propri i valori di solidarietà e impegno sociale e civile che hanno animato ed animano gli assegnatari delle benemerenze.

### L'Amministrazione Comunale



## I RINGRAZIAMENTI

Giovedì 2 giugno all'Associazione San Vincenzo De Paoli – Federico Ozanam è stata conferita l'onoreficenza per l'impegno e la dedizione che tutti i volontari dimostrano nell'operare al servizio dei più deboli e indifesi al fine di rimuovere le situazioni di disagio e di emarginazione attraverso l'affermazione di una maggiore giustizia sociale.

Questo riconoscimento, per noi importante, non solo ci rende orgogliosi, ma ci è da stimolo e dà nuovo carburante per proseguire lungo il cammino che abbiamo intrapreso a favore delle persone più fragili, di chi vive nel disagio, di quanti davvero non hanno voce in questo momento particolare; non possiamo rimanere indifferenti alle tragedie del mondo, anche se l'egoismo dominante tenta ogni giorno di farci richiudere in noi stessi.

Approfitto del momento per ringraziare tutti i volontari che fanno parte dell'Associazione. Senza di loro, senza il loro indispensabile impegno non potremmo portare avanti i nostri progetti, non garantiremmo i nostri quotidiani servizi e la nostra quotidiana presenza e non potremmo raggiungere tutti quanti. Ringrazio naturalmente anche i nostri benefattori, che da anni ci seguono, la comunità tutta che ci sostiene sempre e comunque nella raccolta degli alimenti. Ringrazio la Parrocchia e l'Amministrazione Comunale che con le loro disponibilità e collaborazioni ci aiutano ad essere meglio presenti e a meglio operare sul territorio. Infine, non per importanza, grazie al gruppo che ogni mese è presente, per un fine settimana, alla mensa dei poveri a Como, garantendo il

servizio di cucina, distribuzione e pulizia.

La nostra conferenza l'anno prossimo compirà 60 anni. Sarà una nuova occasione per ricordare le signore Maria Tagliabue e Noemi Viganò, che sono state le fondatrici della conferenza del gruppo di Carugo. Loro hanno dato la possibilità a tante persone di trovare aiuto e sostegno, ma hanno indirettamente donato a noi l'onore di poterlo fare. Grazie a tutti.

**Anna Zappa**

*Presidente Ass. San Vincenzo di Carugo*

Ho ricevuto con molto piacere la comunicazione che il Comune mi ha attribuito la civica benemeranza per l'attività da me svolta nel Comune, durante la quale ho cercato di servire con disinteresse e dedizione sia le singole istituzioni che la cittadinanza.

Sono spiacente di non poter partecipare alla manifestazione che il Comune di Carugo organizza per la Festa della Repubblica. Gli anni sono tanti e, purtroppo, pesano e mi impediscono di essere presente.

Incarico in miei figli, Giovanni e Natalino, di ritirare l'attestato che mi conferisce il Comune. Ringrazio tutti quelli che mi sono stati di valido aiuto nello svolgimento delle nostre attività. Formulo i più vivi auguri di buon lavoro a tutti coloro che operano nel paese, in particolare al sig. Sindaco e all'Amministrazione Comunale.

Con stima e affetto,

**Maria Molteni Tagliabue**



# La sostituzione dei contatori

## AMMINISTRAZIONE

6

Con la delibera 631/2013/R/gas, l'Autorità per l'Energia Elettrica il Gas e il Sistema Idrico (AEEGSI) ha introdotto l'obbligo di sostituire i tradizionali contatori del gas con contatori elettronici di nuova generazione, utili per fornire maggiori informazioni relative ai propri consumi.

La società RetiPiù, concessionaria del pubblico servizio di distribuzione del gas metano in 24 Comuni della Brianza, tra cui Carugo, ha iniziato già dalla seconda metà del 2014 il programma di sostituzione previsto dall'Autorità e ha l'obiettivo di sostituire oltre 21.000 contatori nel 2016.

Gli operatori della società sono impegnati in tutto il territorio servito con il fitto programma di sostituzione, che vedrà progressivamente coinvolti tutti gli abitanti dei nostri Comuni.

La sostituzione del contatore è completamente gratuita e nessun costo viene addebitato per l'operazione: per questo motivo, RetiPiù ricorda a tutti i cittadini che gli addetti alla sostituzione dei contatori non propongono contratti, né chie-

dono di vedere bollette o altri documenti, né ovviamente richiedono denaro.

Gli operai si presentano muniti di tesserino di riconoscimento e indossano la divisa aziendale facilmente riconoscibile con i colori grigio e giallo. Inoltre, si limitano all'attività di sostituzione del contatore gas. Infatti, spiegano dalla società: *"Qualcuno si meraviglia perché riceve le bollette o ha il contratto con un soggetto dal nome completamente diverso e si chiede come mai. Questo in realtà è perfettamente normale, perché i contratti di fornitura si stipulano con soggetti diversi e completamente separati da noi, che svolgiamo un lavoro tecnico"*.

La sostituzione del contatore è quindi stabilita dalla normativa, gratuita e vantaggiosa per il cittadino. Il contatore elettronico dà infatti la possibilità di monitorare meglio i propri consumi di gas, e quindi di farne un uso più consapevole. Consente inoltre la telelettura, permettendo di trasmettere le informazioni di consumo ai venditori (le società commerciali con cui

si è stipulato il contratto e che inviano ai propri clienti le bollette) in modo puntuale e preciso, così che questi ultimi possano emettere bollette basate su consumi effettivi di ciascuno.

Per informazioni sempre aggiornate è possibile consultare il sito internet aziendale [www.retipiu.it](http://www.retipiu.it).



**LA PISCINA DI GIUSSANO COMUNICA CHE LE ISCRIZIONI AI CORSI DI NUOTO CON ACCESSO TRAMITE IL COSIDDETTO "PACCHETTO INGRESSI" PER LA STAGIONE SPORTIVA 2016/17 AVRANNO INIZIO LUNEDÌ 4 LUGLIO 2016.**

**LE CATEGORIE DI UTENTI INTERESSATE SONO LE SEGUENTI: PARTORIENTI – BABY (0-3 ANNI) – PULCINI (3-6 ANNI) – STUDENTI (6-14 ANNI) – SCUOLE PRIMARIE E SECONDARIE – SENIOR (DA 60 ANNI) – DISABILI ACCOMPAGNATI.**

## BONUS BEBÈ

Lo scorso 29 aprile Regione Lombardia ha definito i criteri per beneficiare della misura "Bonus Famiglia".

Si tratta di una misura che assegna 150 € al mese (per i 6 mesi precedenti e per i 6 mesi successivi alla nascita del bambino) fino ad un massimo di 1.800 €. In caso di adozione, il contributo è di 150 € al mese dall'ingresso del bambino in famiglia, fino ad un massimo di 900 €.

Per presentare la domanda, la madre deve essere in stato di gravidanza o aver partorito nel mese di maggio (i parti avvenuti in un periodo precedente non potranno essere presi in considerazione) ed essere in possesso di un indicatore ISEE di riferimento uguale o inferiore a 20.000 €.

È inoltre richiesta la residenza in Lombardia per entrambi i genitori, di cui almeno uno per 5 anni continuativi.

- Decorrenza: **da maggio 2016**.
- Modalità di accesso: presentazione della domanda online a partire dal 1 giugno 2016 sul sito [www.siage-regione.lombardia.it](http://www.siage-regione.lombardia.it).

Il Call Center Regionale (800.318.318) è a disposizione per le informazioni ai cittadini su tutte le misure del Reddito di Autonomia 2016.

## SUMMER CAMP

Prenderà avvio il **4 luglio** il Summer Camp, campo estivo inglese organizzato da Comune di Carugo, Ufficio Pubblica Istruzione, in collaborazione con British Institutes Seregno.

La proposta è stata accolta favorevolmente dalle famiglie di Carugo e dei Comuni vicini: circa 100 ragazzi della Primaria suddivisi in 5 gruppi parteciperanno ai laboratori e alle attività proposte dal team, composto da insegnanti madrelingua aiutati da studenti universitari. Le attività si svolgeranno a scuola, durante tutta la giornata. Il pranzo, preparato da CIRFood, verrà servito in mensa.

*"Learning by doing"*, questo è l'approccio del camp, che stimola attenzione, coinvolgimento e partecipazione attiva all'apprendimento di nuove conoscenze, attraverso la collaborazione con i compagni.

Le attività didattiche e ludiche, i laboratori artistici, musicali e teatrali, il *role play* verteranno su cibo, salute e sport, animali, tempo libero, vacanze, paesi anglofoni, colori e stagioni. Attività e temi nuovi da sviluppare in ogni settimana, per stimolare i ragazzi ad apprendere la lingua inglese e a conoscere una cultura diversa dalla nostra.

*Have a good time!*



# Un murale emozionante

EVENTI

Il murale realizzato il mese scorso sulla parete della scuola, oltre ad aver aggiunto una nota di colore all'edificio scolastico, ha anche fornito lo spunto per un approfondimento didattico che ha coinvolto alcuni alunni della Scuola Primaria: l'opera realizzata da Franco Mora è infatti stata oggetto di un'analisi da parte degli alunni delle classi quinte che, guidati dai propri insegnanti, hanno seguito un percorso iniziato con l'intervista all'artista, proseguita con un'attenta osservazione del murale e conclusa con un elaborato, in cui ogni alunno ha descritto ciò che ha osservato e le emozioni che ha provato.

I ragazzi hanno mostrato di aver perfettamente colto le caratteristiche della pittura naïf e le peculiarità che contraddistinguono lo stile di Mora. *"Franco è un pittore naïf - scrive nel suo tema Arianna Buscaglia - il privilegio dei pittori naïf è quello di poter rappresentare ciò che è impossibile nella realtà ma possibile nella fantasia, ad esempio c'è un ombrello rovesciato con all'interno il nostro vivace paesino"*. Le fa eco Samuele Trapanà che precisa *"Questo pittore disegna sempre velieri volanti, ombrelli capovolti e lanterne con i soggetti delle stagioni"*, a cui si aggiunge Valentina Salvioni che scrive *"Franco Mora ha realizzato circa 250 murali in Italia ma anche all'estero. Ha dei simboli che lo rappresentano come le lanterne, i fiori giganti e l'ombrello a testa in giù"*.

Oltre all'attenzione per l'aspetto puramente artistico, i ragazzi hanno anche mostrato una grande sensibilità personale nell'associare all'opera una particolare sensazione, concen-

trandosi su alcuni dettagli che forse sfuggono alla maggior parte degli adulti. *"La cosa bella del murale - dice Laura Barzaghi - è la presenza di bambini e ragazzi tutti divertiti. Alcuni di essi raccolgono l'uva, due pescano, alcuni fanno il girotondo, tre sono sull'altalena e uno è su una scala. Questo murale esprime gioia, festa tra i personaggi"*. I giovani protagonisti dell'opera hanno evidentemente catturato l'attenzione dei ragazzi, tanto che Aurora Proserpio scrive: *"Questo murale mi dà molta allegria, grazie ai contadini, felici per il raccolto buono, e ai bambini che con il loro girotondo colorato danno una sensazione di allegria e sicurezza"*. Non solo gioia e spensieratezza, quindi, ma anche un senso di protezione colto in un elemento tanto semplice quanto rassicurante come un girotondo, che ad Alice lammarino ricorda *"quando era piccolo e continuavo a girare con mio fratello"*.

Allegria e amicizia restano comunque le emozioni dominanti per i ragazzi, che hanno apprezzato moltissimo il risultato del lavoro di Franco Mora, tanto da indurre Vanessa Curioni a sostenere che *"Dopo un po' che lo guardi ti sembra di entrare nel dipinto"*. Inevitabile se, come scrive Serena Mascheroni, si tratta di *"Un paesaggio colmo di emozioni e colori infiniti!"*.

Complimenti a tutti i ragazzi ed un ringraziamento particolare ai docenti che li hanno seguiti e guidati in questo percorso di analisi artistica ed emozionale.

**Antonella Ballabio**

Assessore alla Pubblica Istruzione

## IL TALENTO IN MOSTRA

Venerdì 10 giugno, è stata inaugurata presso la Villa Sormani di Mariano Comense la mostra personale *"Un talento dolce ma inesorabile"*, del nostro concittadino Gino Viviani.

La mostra è stata curata da Elena Isella, che ha scelto tra le numerose opere pittoriche dell'artista degli oli su tela e dei ritratti su carta che pongono al centro dell'interesse di Viviani la vita, il suo mistero e la voglia inesaurevole di comprenderla. Numerosi gli amici di Gino che si sono trovati alla Villa Sormani per festeggiare questo speciale momento. Presente inoltre l'Amministrazione locale rappresentata dall'Assessore alla Cultura, Silvana Bellotti, e Daniele Colombo, il nostro Sindaco, che la famiglia desidera ringraziare calorosamente per l'amicizia dimostrata.



## UN "PRATO DI STORIE" NEL PARCO DELLA BIBLIOTECA

Il prossimo mese di luglio il Parco pubblico di via Calvi si trasformerà in un *Prato di Storie*, grazie alle letture ad alta voce per i più piccoli, proposte dai Volontari lettori di "Nati per Leggere". L'iniziativa, organizzata dalla Biblioteca Comunale, si terrà **lunedì 4 luglio** e **sabato 9 luglio** alle ore 16.30 e si rivolge in particolar modo a bambini dai 3 ai 6 anni ed ai loro genitori.

Nel corso del pomeriggio i bambini potranno ascoltare storie, rileggerle con i propri genitori, prendere in prestito i libri che hanno più apprezzato e gustare anche una buona merenda.

Dallo scorso anno la Biblioteca Comunale ha aderito, tramite il Sistema bibliotecario Brianza Comasca, al Programma nazio-

nale "Nati per Leggere" nato dalla cooperazione di pediatri e bibliotecari per promuovere la lettura in famiglia sin dalla nascita. Recenti ricerche scientifiche dimostrano come leggere ad alta voce, con una certa continuità, ai bambini in età prescolare abbia una positiva influenza sia dal punto di vista relazionale (è una opportunità di relazione tra bambino e genitori), che cognitivo (si sviluppano meglio e più precocemente la comprensione del linguaggio e la capacità di lettura). Inoltre si consolida nel bambino l'abitudine a leggere che si protrae nelle età successive grazie all'approccio precoce legato alla relazione.

In caso di pioggia le letture si terranno all'interno della biblioteca.



# All'Oratorio... Per di qua

EVENTI

Per la maggior parte dei bambini e dei ragazzi di Carugo, "oratorio feriale" è sicuramente sinonimo di parte dell'estate. Iniziato il 13 giugno, l'oratorio feriale terminerà il 15 luglio, da un lato venendo incontro alla necessità di molti genitori di avere qualcuno che abbia cura dei propri figli, dall'altro dando la possibilità ai "piccoli cittadini" tra la prima elementare e la terza media di divertirsi in modo genuino sotto la sorveglianza di giovani volontari (gli animatori) che hanno deciso di cimentarsi in questa esperienza, fatta di giochi e di laboratori legati alla cucina, all'arte ed al ballo.

"Per di qua" è il tema scelto dalla FOM (Fondazione Oratori Milanesi) per quest'estate: con il racconto del viaggio dell'Esodo biblico, grandi e piccini vengono resi partecipi di un cammino, all'insegna del non arrendersi e dell'unione fraterna, che diventa specchio della vita di ciascuno di noi.

Circa 260 bambini e ragazzi si sono iscritti quest'anno: un numero elevato, che dimostra la fiducia delle famiglie nei confronti degli animatori e degli educatori. Ovviamente, vi è un vero e proprio progetto educativo che viene portato avanti durante l'oratorio feriale. "Il primo obiettivo per un oratorio è di tipo evangelico; - ci spiega don Luca, responsabile dell'oratorio - come dice l'evangelista Giovanni: Tutti siamo uno. Bisogna imparare a vivere insieme, nonostante le differenze, andando tutti verso la stessa parte, che è il Signore Gesù".

Riguardo a quale sia il caposaldo dell'oratorio feriale, don Luca risponde che il cuore dell'oratorio estivo sono gli animatori, che sono sì adolescenti (con tutti i loro limiti e le loro potenzialità), ma che mettono comunque molto entusiasmo ed energia. "Se ci pensiamo, è una cosa grande che tanti ragazzi di quell'età si dedichino dalle 7.30 alle 17.30 in modo gratuito a dei bambini". Come secondi interlocutori vi sono poi le famiglie, e non vanno dimenticati tutti i volontari adulti, come i baristi o le mamme che aiutano i ragazzi con i laboratori.

"La cosa più bella - continua don Luca - è che l'esperienza dell'oratorio estivo è totalizzante ed oggi i ragazzi vivono una vita un po' frammentata. Citando il sociologo Bauman, la nostra è una società liquida, dove si fa fatica ad avere una continuità. L'oratorio feriale riesce bene ad avere questa continuità. Vivere insieme è la cosa più bella: questa è una grande palestra per imparare a volersi bene".

Parlando degli animatori, quest'anno sono ben 63. Cosa potrebbe spingerli a cimentarsi in questa esperienza? Ci risponde Giulia Bruschini, educatrice e coordinatrice del corpo animatori insieme a Carola Conti: "Le motivazioni sono diverse per ciascuno, però la mia impressione è che, finita la scuola, i ragazzi abbiano voglia di fare questa esperienza perché è divertente; poi, chi più chi meno, ha anche un interesse a stare con i bambini. È una bella esperienza, che è bello fare con i propri amici".

Anche per gli animatori c'è un progetto educativo. Al normale catechismo, si aggiunge il corso di formazione. Ma non si ferma tutto qui: "Il progetto educativo continua anche durante l'oratorio. Io, Carola e i più grandi desideriamo che i ragazzi facciano un percorso e che, nel loro fare gli animatori, crescano". L'oratorio sembra essere cominciato bene. "Quando si prepara bene il terreno, - dice don Luca - poi la partenza è buona; l'importante è creare quelle condizioni per le quali poi si riesce a stare comodi".

Non mancano ovviamente i punti deboli: "Un po' sono a livello organizzativo, - risponde Giulia - perché è difficile coordinare tutto: le mamme hanno un'aspettativa, gli animatori ne hanno un'altra, i bambini ne hanno un'altra ancora; su questo dobbiamo ingranare. Nel complesso, comunque, siamo contenti". L'auspicio per l'oratorio feriale? "Che sia un'esperienza che rimanga - conclude Giulia - sia ai bambini, sia agli animatori, e che sia un'esperienza che li faccia crescere".

**Martina Sangalli**



## PROGETTO "COMPITIAMICI"

Il progetto nasce dal confronto e dalla collaborazione tra Parrocchia, comune e scuola. Essi condividono il difficile compito di favorire il successo formativo dei ragazzi; dovrebbero essere infatti dei facilitatori per aiutare i ragazzi a crescere e diventare uomini e donne consapevoli e responsabili. Compito della comunità degli adulti è anche quello di vigilare per prevenire disagi e difficoltà. È da questa condivisione che nasce il progetto "Compitiamici" che prenderà avvio nell'anno scolastico 2016-2017. Obiettivi dichiarati del progetto sono la promozione di azioni di volontariato consapevole presso giovani e adulti, la preparazione di persone in grado di affrontare in modo adeguato la relazione di aiuto

verso alunni con bisogni educativi speciali, l'organizzazione di attività di accoglienza, aggregazione e aiuto compiti per alunni della fascia 11-14 anni, in modo da contrastare la dispersione scolastica, prevenire e monitorare situazioni di lieve disagio sociale ed economico.

Per due giorni a settimana i ragazzi saranno accolti in Oratorio e supportati nello svolgimento dei compiti da volontari e da due figure professionali, un educatore e uno psicologo, a disposizione di volontari, alunni e famiglie.

Stiamo cercando volontari disponibili a partecipare attivamente alla fase di formazione e di realizzazione del progetto. Chi volesse partecipare come volontario può segnalare il proprio nominativo a don Luca Ferrarese.





# A scuola con il Pedibus

## SCUOLA

Nelle indicazioni del Dipartimento di Prevenzione e Igiene dell'Asl grande risalto viene dato al contributo del Pedibus ad un sano sviluppo psico-fisico. Per questo motivo, più volte, si è cercato di proporre alle famiglie degli alunni della Primaria questa modalità sana e divertente di raggiungere la scuola, purtroppo senza successo.

Per aiutare anche i ragazzi e le loro famiglie a scoprire ed apprezzare questo "mezzo di trasporto", mercoledì 1 giugno l'Associazione Amici della Corsa, il Comune di Carugo e la Scuola Primaria hanno organizzato "Un giorno in Pedibus", rivolto agli alunni delle classi quarte in qualità di attività conclusiva del Progetto di Educazione Stradale, che ha previsto, nel corso del secondo quadrimestre, laboratori guidati da Deborah Pozzoli, psicologa, interventi degli agenti di Polizia Locale e l'uscita "Agenti per un giorno".

Il progetto Pedibus prevede dei tragitti facilmente accessibili e percorribili per tutti bambini: per questo primo esperimento, il paese è stato percorso da 4 "linee" differenziate per colore, ispirandosi al modello delle linee metropolitane presenti in quasi tutte le grandi città.

Dai punti di incontro (le stazioni) dove i genitori hanno accompagnato i propri figli, il gruppo, composto da circa 30 bambini, ha proseguito a piedi sotto la guida ed il controllo degli 8 volontari. Le stazioni sono state pensate in prossimità di parcheggi o aree comode del paese per poter permettere ai bambini la dovuta sicurezza e tranquillità nel momento del trasbordo.

Il progetto con la collaborazione dei genitori potrebbe diventare davvero utile a tutta la comunità: come ben noto, negli orari di inizio e fine lezione il sistema viabilistico e quello dei parcheggi presentano delle criticità che possono essere superate senza alcun dispendio da parte sia dell'Amministrazione Comunale, sia dei cittadini. Allo stesso tempo potrà portare giovamento alla salute dei nostri bambini: meno traffico, meno smog e magari meno stress.

Per i bambini questo può essere l'inizio di un cammino rivolto all'educazione ambientale, al rispetto delle regole stradali e all'utilizzo dei mezzi pubblici.



### AI BAMBINI PIACE IL PEDIBUS!

Oggi è un giorno bellissimo e un po' speciale. Siamo venuti a scuola a piedi, insieme ai nostri compagni e alle nostre maestre e accompagnati "nientepopodimeno" che dal Sindaco, dagli Assessori, da alcuni volontari e genitori. L'Amministrazione Comunale ha infatti organizzato il Pedibus: il paese è stato suddiviso in quattro zone contraddistinte da colori. Ognuno di noi si è recato o alla stazione di partenza della linea scelta o ad una fermata e poi con i compagni si è recato a scuola.

Ci è molto piaciuto perché siamo stati insieme in allegria: sappiamo che camminare ci fa bene, mette in moto la nostra giornata in modo positivo e abbiamo evitato di inquinare il nostro Paese. È stato inoltre divertente vedere che i passanti ci osservavano incuriositi e alcuni ci salutavano. Ci auguriamo che questa esperienza venga riproposta anche il prossimo anno. Grazie!

**Gli alunni delle classi quarte della Scuola Primaria**

### L'AMICIZIA IN MOSTRA

La cooperativa Penna Nera di Mariano Comense ha indetto un concorso di disegno sul tema dell'amicizia, rivolto ai ragazzi delle scuole primarie e secondarie del territorio.

250 i disegni esposti, frutto del lavoro degli studenti delle scuole "IV Novembre", "Dante Alighieri", "Del Curto" e "Don Milani" di Mariano Comense e "Salvadori" di Carugo. 37 le classi partecipanti: 21 della Scuola Primaria e 16 della Scuola Secondaria di Primo Grado, con un impegno di circa 900 alunni.

Per la Scuola Secondaria la giuria ha premiato:

1° Premio - 2^E "D. Alighieri" di Mariano C.se

2° Premio - 2^A "D. Alighieri" di Mariano C.se

3° Premio - 2^B "G. Salvadori" di Carugo.

**Congratulazioni a tutti gli studenti artisti...!!!**



scolaro a Livigno, 1961

Premi di Studio  
Giovanni Zampese

per laureati e diplomati  
dal 1° ottobre 2015  
al 30 settembre 2016



Regolamento e richiesta di assegnazione  
su [www.cracantu.it](http://www.cracantu.it)

Scadenza presentazione domande  
**14 ottobre 2016**



# Tempo di esami per il karate

SPORT

10

Sabato 28 maggio, presso il palazzetto dello sport di Carugo, si sono svolti gli esami di fine anno del corso di karate, che hanno portato più di 150 allievi, tra adulti e bambini, al conseguimento del passaggio di grado e quindi alla conquista della nuova cintura.

Questa manifestazione è stata organizzata dall'Associazione "Do Yu Kai Karate Carugo", presente da diversi anni sul territorio. Anche quest'anno, visto il numero elevato di esaminati, gli esami sono stati divisi per gruppi, in modo da diminuire notevolmente il tempo di attesa degli allievi.

La manifestazione è cominciata con gli esami degli adulti ed è proseguita con i più piccoli, bambini di 4 e 5 anni, che davanti al palazzetto pieno non hanno avuto paura di dimostrare ciò che sapevano fare; durante l'evento sono state presentate alcune dimostrazioni eseguite dai Maestri ed allievi di più alto livello. Dopo la premiazione dei piccoli, presenziata dall'Assessore allo Sport Alberto Viganò, la manifestazione è ripresa con il gruppo di bambini delle elementari, che hanno sostenuto gli esami fino alla cintura marrone. Tutti gli allievi, grandi e piccoli hanno svolto il loro esame con grinta e determinazione ed hanno dovuto attendere la fine della manifestazione per saperne l'esito.

Anche quest'anno, lungo il corridoio del palazzetto sono stati appesi dodici cartelloni preparati dai bambini del corso e, con oltre 300 fotografie scattate durante le lezioni, è stato illustrato

ampiamente il lavoro svolto durante l'anno.

L'ASD "Do Yu Kai Karate Carugo" ringrazia per la partecipazione l'Assessore allo Sport Alberto Viganò e il Sindaco Daniele Colombo. Anche se il corso presso il palazzetto di Carugo continuerà per tutto il mese di giugno, questa è da considerarsi la manifestazione conclusiva di un anno nel quale tutti gli allievi si sono impegnati ed hanno partecipato attivamente per ottenere i risultati sperati. Dopo la pausa estiva, i corsi riprenderanno a partire dal mese di settembre.

Per ulteriori ed eventuali informazioni è possibile chiamare il numero 333.4863748. *Oss!*

**Simone Stumpo**



## IL BILANCIO DELLA PALLAVOLO

Si è conclusa la stagione sportiva 2015-2016 per la Pallavolo Arosio, dove militano numerose ragazze e bambine di Carugo. Stagione caratterizzata per la Prima Squadra dalla promozione in Serie C, cioè nella massima serie regionale, dopo un campionato quasi sempre in testa alla classifica. Ottimo risultato, raggiunto per la prima volta nella oltre trentennale storia della società. Bene si sono comportate anche le squadre giovanili: in particolare l'Under 18 ha raggiunto la *final four* provinciale disputando nel corso dell'anno il campionato provinciale Eccellenza (questa squadra ha anche disputato il campionato di Prima Divisione Como ottenendo una meritata salvezza). Sia l'Under 16 sia l'Under 14 si sono posizionate all'ottavo posto nel ranking provinciale su una trentina

di squadre partecipanti in entrambe le categorie.

Fantastiche le bimbe del Mini-Volley (loro si allenano nel Palazzetto di via Calvi a Carugo) che hanno partecipato a numerose manifestazioni provinciali sia indoor che all'aperto, divertendosi e con ottime prestazioni di squadra.

**Lorenzo Gnocchi**

*ASD Pallavolo Arosio*



## A PESCA CON I GIOVANI DISABILI

Domenica 12 giugno si è svolta la tradizionale giornata della "Pesca Sportiva", dedicata ai giovani disabili ed organizzata dai gruppi volontari dell'UNITALSI di Carugo e dei pescatori dell'A.R.C.P. sezione di Carugo. L'esperienza positiva e allegra di questa giornata ultra ventennale ci conferma come i ragazzi, appartenenti all'associazione "Amici del Mare" di Lentate sul Seveso e alla Casa Famiglia "Al Ciliegio" di Vertemate con Minoprio, l'attendano con entusiasmo. I pescatori, solerti e attenti, hanno assistito i giovani nella pesca alla trota presso i Laghi di Carpanea a Inverigo.

Dopo la Santa Messa, celebrata da don Ambrogio,

nella cappella dell'Oratorio S. Luigi, si è tenuto un pranzo conviviale. Al pomeriggio si è svolta la premiazione dei gruppi partecipanti con coppe e piccoli doni a tutti. La premiazione è stata effettuata dal sig. Giovanni Oldani dell'A.R.C.P e dal sig. Angelo Pozzi, presidente dell'UNITALSI sottosezione di Seveso. Alla premiazione ha preso parte anche l'Assessore allo Sport, Alberto Viganò.

Un particolare ringraziamento a don Leonardo e don Luca che hanno messo a disposizione tutta la struttura dell'Oratorio e al Direttore della Cassa Rurale e Artigiana di Cantù ag. di Carugo, sempre presente a sostenere queste iniziative benefiche.

**A.R.C.P. Carugo**



# Bacheca

## AVVISI E APPUNTAMENTI

GLI ARTICOLI DA PUBBLICARE SUL PROSSIMO NUMERO, IN DISTRIBUZIONE DAL 23 LUGLIO, DOVRANNO ESSERE INVIATI ALLA REDAZIONE ENTRO **GIOVEDÌ 14 LUGLIO**.

### APPUNTAMENTI CON LA PRO LOCO

Vi ricordiamo i prossimi eventi organizzati dalla Pro Loco:

- **08-09 luglio:** "Rock in Carugo" - Piazza mercato, via Garibaldi  
Venerdì: *Undergrowth - Children of the Damned* (tributo agli Iron Maiden)  
Sabato: *Sandstorm - Riff Raff* (tributo agli AC/DC)
- **16-17 luglio:** "Notturna in Brughiera" - Prato di C.na S.Ambrogio  
Campeggio, falò e osservazione delle stelle.
- **23-24 luglio:** "Festa di fine estate" - Ex piazza mercato, via Toti  
Sabato: la *pizzica*. Domenica: ballo liscio e latino americano

### UFFICIO TRIBUTI

Si comunica che **dal 18 giugno al 10 settembre** (incluso) l'Ufficio Tributi rimarrà chiuso nei giorni di sabato.

Per ogni necessità sarà possibile accedere all'Ufficio nei giorni di mercoledì e venerdì dalle 10.00 alle 13.00 o inviare mail all'indirizzo: [tributi@comune.carugo.co.it](mailto:tributi@comune.carugo.co.it)

### IN PISCINA GRATIS

Per tutto il mese di agosto, l'accesso alla piscina intercomunale di Giussano sarà totalmente gratuito per gli anziani (over 65) residenti nei Comuni di Arosio, Carugo, Giussano e Mariano Comense.

### SCRIVICI

[carughese@comune.carugo.co.it](mailto:carughese@comune.carugo.co.it)  
Periodico "Carughese"

[segreteria@comune.carugo.co.it](mailto:segreteria@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Segreteria

[lavoripubblici@comune.carugo.co.it](mailto:lavoripubblici@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Lavori Pubblici

[urbanistica@comune.carugo.co.it](mailto:urbanistica@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Urbanistica

[finanze@comune.carugo.co.it](mailto:finanze@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Ragioneria

[tributi@comune.carugo.co.it](mailto:tributi@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Tributi

[anagrafica@comune.carugo.co.it](mailto:anagrafica@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Anagrafe

[servizisociali@comune.carugo.co.it](mailto:servizisociali@comune.carugo.co.it)  
Ufficio Servizi Sociali

[pubblicaistruzione@comune.carugo.co.it](mailto:pubblicaistruzione@comune.carugo.co.it)  
(Uff. Pub. Istruz. e Cult.)

[biblioteca@comune.carugo.co.it](mailto:biblioteca@comune.carugo.co.it)  
Biblioteca Comunale

[polizialocale@comune.carugo.co.it](mailto:polizialocale@comune.carugo.co.it)  
(Ufficio Polizia Locale)

### BANDO PER IL SERVIZIO CIVILE

L'Assessorato ai Servizi alla Persona propone un progetto di Servizio Civile della durata di 12 mesi per 30 ore settimanali, a fronte di un assegno mensile di servizio pari a 433,80 €. Il progetto è rivolto a ragazze e ragazzi di età compresa tra i 18 e i 29 anni non compiuti che vogliono partecipare alla vita della propria comunità e contribuire al suo miglioramento. I posti disponibili sono due.

I moduli per partecipare alla selezione possono essere scaricati dal sito comunale [www.comune.carugo.co.it](http://www.comune.carugo.co.it) e dovranno pervenire presso l'Ufficio Protocollo del Comune entro e non oltre le ore 13.00 del **30 giugno 2016**.

Le domande possono essere presentate tramite Posta Elettronica Certificata, con raccomandata A/R o a mano.

### CLASSE 1967

Lo scorso 17 giugno, la classe 1967 si è ritrovata con le maestre delle scuole elementari dopo tanti anni. È stato un meraviglioso tuffo nel passato. Grazie a tutti!



#### In copertina:

Lo stretto di Messina si tinge con i colori del Giardino di Luca e Viola, in occasione della Cammina Donando 2016, la staffetta benefica che ha portato gli atleti "giardinieri" da Como a Catania. Complimenti a tutti per l'impresa!





Comune  
di Carugo



Ass. Museo  
"Nel '900"



Pro Loco  
Carugo



## SERATA AL MUSEO STORIE E OGGETTI DELLA BRIANZA

### "Capitan Brianza e il destino di Donna Giovanna"

*Storia di un mobiliere e di una giovane immigrata dal Veneto, negli anni del boom economico, attraverso la cronaca dei paesi della Brianza.*

Spettacolo di e con **Davide Colavini**  
Musiche e canzoni di **Luca Maciacchini**  
Regia di **Michela Marelli**

La serata si svolgerà all'interno del cortile della sede dell'Associazione Museo "Nel '900", dove saranno esposti alcuni oggetti donati dai carughesi.

Al termine dello spettacolo, una gustosa **ANGURIATA** offerta dalla Pro Loco.

## SABATO 2 LUGLIO

CARUGO, VIA DON GNOCCHI 1 - ORE 21.00